



## الأبناء الأعزاء طلاب قسم اللغة اليابانية وآدابها (الفرقة الثانية ، والثالثة) المستجدين (انتظام + انتساب)

تحية طيبة ، مرسل اليكم ما يخصكم من قرارات مجلس الجامعة بجلسته بتاريخ 2020/4/18 بشأن الضوابط العامة لتقدير الفصل الدراسي الثاني للعام الجامعي 2020/2019 في ضوء قرارات المجلس الأعلى للجامعات / وتفعيلاً مع مجموعة المعايير التي وضعها القسم والخاصة بآلية تنفيذ الأبحاث والتكتيلات وفقاً لطبيعة كل مقرر دراسي ، وطرق رفعها إلى أستاذ كل مادة على النحو التالي :

مع العلم أنه يتم إرسال الموضوعات لأستاذ المقرر بالميل أو الواتس في موعد أقصاه 2020/5/31 ، ويتم تقديم الموضوعات ورقياً إلى القسم في الفترة من 2020/6/4 حتى الساعة 10:00 صباحاً حتى الساعة 2:00 ظهراً

**\*وفي حالة عدم التزام الطالب بهذه المواعيد يعد راسباً في المادة**

**أولاً: من حيث الشكل العام للبحث**

جميع التكتيلات سواء كانت بحوث نظرية أو تطبيقية ، يجب أن تتضمن الصفحة الأولى النموذج الموحد ، **(المرفق أسفل هذا الملف)** ، ويدون به الطالب جميع البيانات المطلوبة

**ثانياً : من حيث موضوعات الأبحاث وفقاً لكل مقرر**

**الفرقة الثانية**

**مقرر المقاطع الصينية (كانجي) : (بحث تطبيقى)**

**أستاذ المادة أ/ دوى نائوتو**

**الإيميل : teaching\_ryan@yahoo.co.jp**

➤ 5月 31 日までに、担当者のワツツアップか、メールアドレス (teaching\_ryan@yahoo.co.jp) に提出してください。

يجب تسليم هذا البحث في موعد أقصاه 31 مايو لأستاذ المادة عبر الواتساب أو بريده الإلكتروني



(teaching\_ryan@yahoo.co.jp)

- この問題をプリントアウトするか、自分のノートに書いてください。

اطبع هذه الأسئلة أو قم بكتابتها في دفترك الخاص.

- あなたの名前を必ず書いてください。  
kanara

يجب عليك كتابة اسمك .

- 問題は 100 間あります。100 間すべての答えを、自分の手で書かなければなりません。

パソコンやケータイを使って入力してはいけません。

**يوجد 100 سؤالا. يجب كتابة إجابات تلك الأسئلة الـ 100 كلها بخط يدك. منع الكتابة باستخدام الكمبيوتر أو المحمول أو غيرهم.**

- 作る文の長さは、自由に決めることができます。

تسنطبيع أن تحدد طول الجمل التي ستكتبها كما تشاء.

例. 次の問題に答えてください。

1- 貸 かんじ の漢字を使って、自由に文を作ってください。

答え：消しゴムを使いたいんですが、貸していただけませんか。

2- 議 かんじ の漢字を使って、自由に文を作ってください。

答え：会議は 1 時に始まって、3 時に終わります。

問題. 次の問題に答えてください。

1- 試 かんじ の漢字を使って、自由に文を作ってください。

2- 験 かんじ の漢字を使って、自由に文を作ってください。

3- 面 かんじ の漢字を使って、自由に文を作ってください。



- 4- 説 かんじ の漢字を使って、自由に文を作ってください。
- 5- 果 かんじ の漢字を使って、自由に文を作ってください。
- 6- 格 かんじ の漢字を使って、自由に文を作ってください。
- 7- 受 かんじ の漢字を使って、自由に文を作ってください。
- 8- 落 かんじ の漢字を使って、自由に文を作ってください。
- 9- 残 かんじ の漢字を使って、自由に文を作ってください。
- 10- 指 かんじ の漢字を使って、自由に文を作ってください。
- 11- 折 かんじ の漢字を使って、自由に文を作ってください。
- 12- 扱 かんじ の漢字を使って、自由に文を作ってください。
- 13- 投 かんじ の漢字を使って、自由に文を作ってください。
- 14- 深 かんじ の漢字を使って、自由に文を作ってください。
- 15- 洗 かんじ の漢字を使って、自由に文を作ってください。
- 16- 流 かんじ の漢字を使って、自由に文を作ってください。
- 17- 旅 かんじ の漢字を使って、自由に文を作ってください。
- 18- 約 かんじ の漢字を使って、自由に文を作ってください。
- 19- 案 かんじ の漢字を使って、自由に文を作ってください。
- 20- 備 かんじ の漢字を使って、自由に文を作ってください。
- 21- 相 かんじ の漢字を使って、自由に文を作ってください。
- 22- 談 かんじ の漢字を使って、自由に文を作ってください。
- 23- 連 かんじ の漢字を使って、自由に文を作ってください。
- 24- 泊 かんじ の漢字を使って、自由に文を作ってください。
- 25- 特 かんじ の漢字を使って、自由に文を作ってください。
- 26- 急 かんじ の漢字を使って、自由に文を作ってください。
- 27- 発 かんじ の漢字を使って、自由に文を作ってください。



- 28- 交 かんじ の漢字を使って、自由に文を作ってください。
- 29- 機 かんじ の漢字を使って、自由に文を作ってください。
- 30- 関 かんじ の漢字を使って、自由に文を作ってください。
- 31- 局 かんじ の漢字を使って、自由に文を作ってください。
- 32- 路 かんじ の漢字を使って、自由に文を作ってください。
- 33- 故 かんじ の漢字を使って、自由に文を作ってください。
- 34- 注 かんじ の漢字を使って、自由に文を作ってください。
- 35- 意 かんじ の漢字を使って、自由に文を作ってください。
- 36- 押 かんじ の漢字を使って、自由に文を作ってください。
- 37- 引 かんじ の漢字を使って、自由に文を作ってください。
- 38- 割 かんじ の漢字を使って、自由に文を作ってください。
- 39- 宮 かんじ の漢字を使って、自由に文を作ってください。
- 40- 取 かんじ の漢字を使って、自由に文を作ってください。
- 41- 求 かんじ の漢字を使って、自由に文を作ってください。
- 42- 知 かんじ の漢字を使って、自由に文を作ってください。
- 43- 台 かんじ の漢字を使って、自由に文を作ってください。
- 44- 窓 かんじ の漢字を使って、自由に文を作ってください。
- 45- 具 かんじ の漢字を使って、自由に文を作ってください。
- 46- 器 かんじ の漢字を使って、自由に文を作ってください。
- 47- 服 かんじ の漢字を使って、自由に文を作ってください。
- 48- 辞 かんじ の漢字を使って、自由に文を作ってください。
- 49- 雜 かんじ の漢字を使って、自由に文を作ってください。
- 50- 銀 かんじ の漢字を使って、自由に文を作ってください。
- 51- 資 かんじ の漢字を使って、自由に文を作ってください。



- 52- 口 かんじ の漢字を使って、自由に文を作ってください。
- 53- 個 かんじ の漢字を使って、自由に文を作ってください。
- 54- 価 かんじ の漢字を使って、自由に文を作ってください。
- 55- 産 かんじ の漢字を使って、自由に文を作ってください。
- 56- 各 かんじ の漢字を使って、自由に文を作ってください。
- 57- 報 かんじ の漢字を使って、自由に文を作ってください。
- 58- 告 かんじ の漢字を使って、自由に文を作ってください。
- 59- 心 かんじ の漢字を使って、自由に文を作ってください。
- 60- 感 かんじ の漢字を使って、自由に文を作ってください。
- 61- 情 かんじ の漢字を使って、自由に文を作ってください。
- 62- 悲 かんじ の漢字を使って、自由に文を作ってください。
- 63- 泣 かんじ の漢字を使って、自由に文を作ってください。
- 64- 笑 かんじ の漢字を使って、自由に文を作ってください。
- 65- 頭 かんじ の漢字を使って、自由に文を作ってください。
- 66- 忘 かんじ の漢字を使って、自由に文を作ってください。
- 67- 考 かんじ の漢字を使って、自由に文を作ってください。
- 68- 伝 かんじ の漢字を使って、自由に文を作ってください。
- 69- 代 かんじ の漢字を使って、自由に文を作ってください。
- 70- 呼 かんじ の漢字を使って、自由に文を作ってください。
- 71- 燒 かんじ の漢字を使って、自由に文を作ってください。
- 72- 曲 かんじ の漢字を使って、自由に文を作ってください。
- 73- 脱 かんじ の漢字を使って、自由に文を作ってください。
- 74- 別 かんじ の漢字を使って、自由に文を作ってください。
- 75- 集 かんじ の漢字を使って、自由に文を作ってください。



- 76- 並<sup>かんじ</sup>の漢字を使って、自由に文を作ってください。
- 77- 喜<sup>かんじ</sup>の漢字を使って、自由に文を作ってください。
- 78- 細<sup>かんじ</sup>の漢字を使って、自由に文を作ってください。
- 79- 太<sup>かんじ</sup>の漢字を使って、自由に文を作ってください。
- 80- 重<sup>かんじ</sup>の漢字を使って、自由に文を作ってください。
- 81- 軽<sup>かんじ</sup>の漢字を使って、自由に文を作ってください。
- 82- 狹<sup>かんじ</sup>の漢字を使って、自由に文を作ってください。
- 83- 眠<sup>かんじ</sup>の漢字を使って、自由に文を作ってください。
- 84- 苦<sup>かんじ</sup>の漢字を使って、自由に文を作ってください。
- 85- 単<sup>かんじ</sup>の漢字を使って、自由に文を作ってください。
- 86- 空<sup>かんじ</sup>の漢字を使って、自由に文を作ってください。
- 87- 港<sup>かんじ</sup>の漢字を使って、自由に文を作ってください。
- 88- 飛<sup>かんじ</sup>の漢字を使って、自由に文を作ってください。
- 89- 階<sup>かんじ</sup>の漢字を使って、自由に文を作ってください。
- 90- 建<sup>かんじ</sup>の漢字を使って、自由に文を作ってください。
- 91- 完<sup>かんじ</sup>の漢字を使って、自由に文を作ってください。
- 92- 費<sup>かんじ</sup>の漢字を使って、自由に文を作ってください。
- 93- 放<sup>かんじ</sup>の漢字を使って、自由に文を作ってください。
- 94- 置<sup>かんじ</sup>の漢字を使って、自由に文を作ってください。
- 95- 横<sup>かんじ</sup>の漢字を使って、自由に文を作ってください。
- 96- 向<sup>かんじ</sup>の漢字を使って、自由に文を作ってください。
- 97- 平<sup>かんじ</sup>の漢字を使って、自由に文を作ってください。
- 98- 風<sup>かんじ</sup>の漢字を使って、自由に文を作ってください。
- 99- 兩<sup>かんじ</sup>の漢字を使って、自由に文を作ってください。

Banha University

Faculty of Arts

Dept. of Japanese Language  
and Literature



جامعة بنها

كلية الآداب

قسم اللغة اليابانية وآدابها

100- 橋 かん じ の漢字を使って、自由に文を作ってください。



【ここから下は、解答用紙です。自分のノートに答えを書いてもいいです。】

1-

2-

3-

4-

5-

6-

7-

8-

9-

10-

11-

12-

13-

14-

15-

16-

17-

18-

19-

20-

21-

22-



23-

24-

25-

26-

27-

28-

29-

30-

31-

32-

33-

34-

35-

36-

37-

38-

39-

40-

41-

42-

43-

44-

45-

46-



47-

48-

49-

50-

51-

52-

53-

54-

55-

56-

57-

58-

59-

60-

61-

62-

63-

64-

65-

66-

67-

68-

69-

70-



71-

72-

73-

74-

75-

76-

77-

78-

79-

80-

81-

82-

83-

84-

85-

86-

87-

88-

89-

90-

91-

92-

93-

94-



95-

96-

97-

98-

99-

100-

### مقرر النصوص اليابانية:

أستاذ المادة: أ/ هاياشى هيسانوري ، أ/ دوى ناثوتورى

الإيميل : [hayashi.hisanori@yahoo.com](mailto:hayashi.hisanori@yahoo.com)

# どっかいじゅぎょう かだい 2 年生 読解授業 課題

たんとうこうし はやしひさのり  
担当講師：林久則

こんがつき ぶんしょう  
今学期、読解の授業で 26 課～39 課の文章を読みました。読んだ

かん えら さくぶん  
文章に関する、下の課題の中から、3つ選んで作文してください。

يقوم الطالب بكتابة موضوع تعبيير باختيار ثلاثة نصوص من الموضوعات  
الواردة أسفل والتي تمت دراستها من درس 26 إلى درس 39

\* 作文を書く時に、「初級で読めるトピック 25」を読んで、書く内容についてよく考えてください。  
ないよう



يقوم الطالب بقراءة الكتاب المقرر 「初級で読めるトピック 25」، والتفكير بدقة  
عند كتابة الموضوع

\* 作文の長さはひとつ 300～600 文字です。

يتكون الموضوع من 300 حرف إلى 600 حرف

\* 作文は、パソコンで書いていいです。

يمكن كتابة الموضوع بالكمبيوتر

\* ひとかず ぶんしょううつ じどうほんやく  
人の書いた文章を写してはいけません。自動翻訳も使ってはいけません。

يُحظر نقل الموضوع من أشخاص آخرين ، ويُحظر استخدام مواقع الترجمة  
الإلكترونية

\* 課題の提出締め切りは、2020/5/31, 午後9：00 です。What's app  
か、メール (hayashi.hisanori@yahoo.com) で送ってください

يتم إرسال الموضوع في موعد أقصاه 2020/5/31 حتى الساعة 9:00 مساءً  
على الواتس أو الميل ([hayashi.hisanori@yahoo.com](mailto:hayashi.hisanori@yahoo.com))



(自分の好きな課題を 3 つ選びなさい)

26 課

宇宙ステーションがなんのために作られたか、説明しなさい。



**27 課** エジプトのピラミッドについて、「まちがい」と「実際」を説明しなさい。

**28 課** エジプトの昼ご飯について、複数の例を挙げて説明しなさい。

**29 課** あなたの失敗について説明しなさい。

**30 課** 何についてでも良いので、「エジプトでいちばん」のことを説明しなさい。

**31 課** あなたの「新年の決意」について説明しなさい。

**32 課** 日本の花見のような、エジプトの季節のイベントについて、説明しなさい。

**33 課** エジプトにある、おもしろい大会について、説明しなさい。

**34 課** エジプト人が使うジェスチャーについて、説明しなさい。

**35 課** エジプトの自動販売機について、説明しなさい。

**36 課** 「目」以外の動物の体の一部について、動物を比べながら説明しなさい。



37 課

エジプトのスポーツにかんけいして起きたおじけんについて、説明しなさい。

38 課

あなたの「けりゆうしたいもの」とその理由について書きなさい。

39 課

エジプトの歴史で有名な人について説明しなさい。

مقرر المحادثة باللغة اليابانية:

أستاذ المادة أ / هاياتشى هيستانوري

الإيميل : [hayashi.hisanori@yahoo.com](mailto:hayashi.hisanori@yahoo.com)

## 2 年生後期課題レポート

担当講師：林久則

### التقرير للفرقة الثانية في الفصل الدراسي الثاني

レポート：テーマ「コロナ状況下での私の典型的な一日」

言語：日本語

長さ：800～1200 字

採点項目：理解しやすさ、日本語文法、興味深さ(配点率は 2 : 2 : 1)

注：他人の文章のコピー & ペースト、機械翻訳の使用が判明したら、0 点



موضوع البحث : يومياتك في يوم عادي خلال الحجر الصحي بسبب فيروس كورونا

لغة الكتابة : اللغة اليابانية

طول البحث : من 800 حرفاً إلى 1200 حرفاً

تقييم البحث : من خلال وضوح الفكرة ، والقواعد السليمة ، وطريقة الكتابة العميقه ،  
سوف توزع الدرجات وفقاً لتلك المعايير بنسبة 2:2:1

\* مع الوضع في الإعتبار أنه في حالة اكتشاف الغش في عمل الأبحاث مثل النسخ من  
الإنترنت أو استخدام موقع الترجمة أو النقل من أبحاث أخرى سوف يحصل الطالب  
على صفر

مقرر نحو اللغة اليابانية:

أستاذ المادة أ/ ماجي عبد الهادى

الإيميل : [maghady9@gmail.com](mailto:maghady9@gmail.com)

مواصفات البحث :

1- يتكون البحث من عدد صفحتين 4A على الأقل صفحة ونصف باللغة اليابانية ،  
ونصف صفحة ملخص باللغة العربية

2- يتكون المشروع البحثي من موضوعين لثلاث موضوعات على الأقل من المقرر  
السابق دراسته في المحاضرات المباشرة أو المحاضرات عن بعد

3- تتكون عناصر المشروع البحثي من العناوين الرئيسية للموضوعات النحوية التي  
قررها الطالب والقيام بعرض خصائصها اللغوية و استعمالاتها المختلفة مع توضيح  
الاختلافات في المعنى .

4- يمكن للطالب عقد مقارنة للموضوعات النحوية اليابانية مع نظيرتها العربية كما  
سبق وتم تدریسها .



5-يمكن الإستعانة بمصار أخرى غير الكتاب المقرر من الإنترت أو كتب PDF مع ضرورة كتابة هذه المراجع أسفل البحث

6-يتم تقييم البحث لائق أو غير لائق بدون درجات وفقاً لقرار المجلس الأعلى للجامعات

7- البحث الذي يتم نقله من الكتاب المقرر بالنص ، أو نقله من الإنترت أو ترجمته بواسطة جوجل وغيرها من موقع الترجمة الأخرى سيعتبر غير لائق.

8- آخر موعد لتقديم الأبحاث 2020/5/31 الساعة 9:00 مساءً ، ويتم إرسال البحث على الميل

[maghady9@gmail.com](mailto:maghady9@gmail.com)

مقرر الدراسات اليابانية (ثقافة ومجتمع) :

أستاذ المادة أ.م.د. نجلاء حافظ

الإيميل : [nagla.hafez@fart.bu.edu.eg](mailto:nagla.hafez@fart.bu.edu.eg)

ねんせい にほんけんきゅう ぶんか しゃかい  
2年生：日本研究（文化と社会）

مواصفات البحث : レポート構成 こうせい

1- يتكون البحث من عدد صفحتين A4 على الأقل صفحة ونصف باللغة اليابانية ، ونصف صفحة ملخص باللغة العربية

レポートは、A4 の 2 ページからなって、その 1 ページ半が日本語で、もう半ページ  
がアラビア語の要約となる。

2-يتكون البحث من 3 موضوعات على الأقل من المقرر الذي تم تدريسه في المحاضرات المباشرة أو المحاضرات عن بعد



レポートは、対面授業と共に、遠隔授業で行われた授業の中で少なくとも  
教科書の3テーマから構成される。

3- تكون عناصر البحث من ملخص عن الموضوعات ، ويجب أن تتم الكتابة بأسلوب الطالب وذلك بإعادة الصياغة للجمل في الكتاب وليس نقلًا منه ، وأن يتضمن البحث انطباع الطالب عن الموضوع

レポートが学生自分の文章で教科書の文脈を書き換えられて、各テーマに関する  
学生の感想文も含まれるべき。

4- يمكن للطالب أن يستخدم أسلوب المقارنة بين الموضوعات وبعضها مثل مقارنة الكابوكي والكيوجين مثلًا ، أو مقارنة نفس الموضوعات مع مصر مثل مقارنة الآلات الموسيقية الورترية اليابانية بالآلات الموسيقية المصرية مثلًا

学生は、テーマの間で比較することができる。例えば、歌舞伎と狂言の比較とか、  
また、エジプトのケースとも比較できる。例えばエジプトと日本の弦楽器との比較など。

5- يمكن الإستعانة بمصار أخرى غير الكتاب المقرر من الإنترت أو كتب PDF مع ضرورة كتابة هذه المراجع أسفل البحث

教科書以外、インターネットからのデータやEブックなどを参考できる。必ずレポートの最後に参考文献を書くべき。

6- يتم تقييم البحث لائق أو غير لائق بدون درجات وفقاً لقرار المجلس الأعلى للجامعات  
大学の指示によって、レポートが可か不可で評価することになる。

7- البحث الذي يتم نقله من الكتاب المقرر بالنص ، أو نقله من الإنترت أو ترجمته بواسطة جوجول وغيرها من مواقع الترجمة الأخرى سيحصل على صفر ، مع العلم أنه يسهل اكتشاف ذلك بسهولة حالياً



きょうかしょ まるうつ いんたねっと こび ペースト Google  
教科書から丸写しされて、インターネットからコピー・ペーストされて、Google

Translat ほんやく ればと てん ほうほう  
Translateで翻訳されるレポートが0点になる。ただし、それらのカソニング方法

かんたん はっけん  
が簡単に発見できる。

8- آخر موعد لتقديم الأبحاث 2020/5/31 الساعة 9:00 مساءً ، ويتم إرسال البحث على الواتس الخاص أو الميل [nagla\\_academyart@live.jp](mailto:nagla_academyart@live.jp)

ていしゅつしき ごご こじんばんごう  
レポートの提出締め切りは、2020/5/31、午後9：00で、ワットアップの個人番号  
か、メール [nagla\\_academyart@live.jp](mailto:nagla_academyart@live.jp)まで送ってください。

### الفرقة الثالثة

مقرر إنشاء وكتابة موضوعات (بحث تطبيقي)

أستاذ المادة أ/ دوي ناثوتو

الإيميل: [teaching\\_ryan@yahoo.co.jp](mailto:teaching_ryan@yahoo.co.jp)

➤ 5月31日までに、担当者のワツツアップか、メールアドレス ([teaching\\_ryan@yahoo.co.jp](mailto:teaching_ryan@yahoo.co.jp))



に提出してください。  
ていしゅつ

يجب تسليم هذا البحث في موعد أقصاه 31 مايو لأستاذ المادة عبر الواتساب أو بريده الإلكتروني  
(teaching\_ryan@yahoo.co.jp)

➤ この問題をプリントアウトするか、自分のノートに書いてください。

اطبع هذه الأسئلة أو قم بكتابتها في دفترك الخاص.

➤ あなたの名前を必ず書いてください。

يجب عليك كتابة اسمك .

➤ 問題Iは 100 間あります。100 間すべての答えを、自分の手で書かなければなりません。

パソコンやケータイを使って入力してはいけません。

يوجد 100 سؤال. يجب كتابة اجابات تلك الأسئلة الـ 100 كلها بخط يدك. منع الكتابة باستخدام الكمبيوتر أو المحمول أو غيرهم.

➤ 作る文の長さは自由に決めることができます。

تستطيع أن تحدد طول الجمل التي ستكتبها كما تشاء.

## 【問題I】

例. 次の問題に答えてください。  
れい

1- 貸 の漢字を使って、自由に文を作ってください。

答え：消しゴムを使いたいんですが、貸していただけませんか。

2- 議 の漢字を使って、自由に文を作ってください。

答え：会議は 1 時に始まって、3 時に終わります。

❖ 次の問題に答えてください。



- 1- 机 の漢字を使って、自由に文を作ってください。
- 2- 誰 の漢字を使って、自由に文を作ってください。
- 3- 浅 の漢字を使って、自由に文を作ってください。
- 4- 世 の漢字を使って、自由に文を作ってください。
- 5- 倍 の漢字を使って、自由に文を作ってください。
- 6- 倒 の漢字を使って、自由に文を作ってください。
- 7- 郵 の漢字を使って、自由に文を作ってください。
- 8- 怒 の漢字を使って、自由に文を作ってください。
- 9- 死 の漢字を使って、自由に文を作ってください。
- 10- 吹 の漢字を使って、自由に文を作ってください。
- 11- 咲 の漢字を使って、自由に文を作ってください。
- 12- 勝 の漢字を使って、自由に文を作ってください。
- 13- 踏 の漢字を使って、自由に文を作ってください。
- 14- 盗 の漢字を使って、自由に文を作ってください。
- 15- 吸 の漢字を使って、自由に文を作ってください。
- 16- 拾 の漢字を使って、自由に文を作ってください。
- 17- 誘 の漢字を使って、自由に文を作ってください。
- 18- 逃 の漢字を使って、自由に文を作ってください。
- 19- 捨 の漢字を使って、自由に文を作ってください。
- 20- 参 の漢字を使って、自由に文を作ってください。
- 21- 灌 の漢字を使って、自由に文を作ってください。
- 22- 去 の漢字を使って、自由に文を作ってください。
- 23- 授 の漢字を使って、自由に文を作ってください。
- 24- 犬 の漢字を使って、自由に文を作ってください。



- 25- 辛 の漢字を使って、自由に文を作ってください。
- 26- 甘 の漢字を使って、自由に文を作ってください。
- 27- 屈 の漢字を使って、自由に文を作ってください。
- 28- 等 の漢字を使って、自由に文を作ってください。
- 29- 筆 の漢字を使って、自由に文を作ってください。
- 30- 算 の漢字を使って、自由に文を作ってください。
- 31- 符 の漢字を使って、自由に文を作ってください。
- 32- 戰 の漢字を使って、自由に文を作ってください。
- 33- 付 の漢字を使って、自由に文を作ってください。
- 34- 団 の漢字を使って、自由に文を作ってください。
- 35- 支 の漢字を使って、自由に文を作ってください。
- 36- 封 の漢字を使って、自由に文を作ってください。
- 37- 替 の漢字を使って、自由に文を作ってください。
- 38- 束 の漢字を使って、自由に文を作ってください。
- 39- 達 の漢字を使って、自由に文を作ってください。
- 40- 逆 の漢字を使って、自由に文を作ってください。
- 41- 務 の漢字を使って、自由に文を作ってください。
- 42- 省 の漢字を使って、自由に文を作ってください。
- 43- 想 の漢字を使って、自由に文を作ってください。
- 44- 首 の漢字を使って、自由に文を作ってください。
- 45- 身 の漢字を使って、自由に文を作ってください。
- 46- 然 の漢字を使って、自由に文を作ってください。
- 47- 因 の漢字を使って、自由に文を作ってください。
- 48- 級 の漢字を使って、自由に文を作ってください。



- 49- 可 の漢字を使って、自由に文を作ってください。
- 50- 他 の漢字を使って、自由に文を作ってください。
- 51- 仏 の漢字を使って、自由に文を作ってください。
- 52- 供 の漢字を使って、自由に文を作ってください。
- 53- 値 の漢字を使って、自由に文を作ってください。
- 54- 易 の漢字を使って、自由に文を作ってください。
- 55- 量 の漢字を使って、自由に文を作ってください。
- 56- 裹 の漢字を使って、自由に文を作ってください。
- 57- 労 の漢字を使って、自由に文を作ってください。
- 58- 協 の漢字を使って、自由に文を作ってください。
- 59- 係 の漢字を使って、自由に文を作ってください。
- 60- 孫 の漢字を使って、自由に文を作ってください。
- 61- 池 の漢字を使って、自由に文を作ってください。
- 62- 岸 の漢字を使って、自由に文を作ってください。
- 63- 谷 の漢字を使って、自由に文を作ってください。
- 64- 星 の漢字を使って、自由に文を作ってください。
- 65- 光 の漢字を使って、自由に文を作ってください。
- 66- 虫 の漢字を使って、自由に文を作ってください。
- 67- 固 の漢字を使って、自由に文を作ってください。
- 68- 祭 の漢字を使って、自由に文を作ってください。
- 69- 際 の漢字を使って、自由に文を作ってください。
- 70- 察 の漢字を使って、自由に文を作ってください。
- 71- 敬 の漢字を使って、自由に文を作ってください。
- 72- 尊 の漢字を使って、自由に文を作ってください。



- 73- 導 の漢字を使って、自由に文を作ってください。
- 74- 停 の漢字を使って、自由に文を作ってください。
- 75- 件 の漢字を使って、自由に文を作ってください。
- 76- 鳴 の漢字を使って、自由に文を作ってください。
- 77- 群 の漢字を使って、自由に文を作ってください。
- 78- 毛 の漢字を使って、自由に文を作ってください。
- 79- 羽 の漢字を使って、自由に文を作ってください。
- 80- 翼 の漢字を使って、自由に文を作ってください。
- 81- 講 の漢字を使って、自由に文を作ってください。
- 82- 輪 の漢字を使って、自由に文を作ってください。
- 83- 輸 の漢字を使って、自由に文を作ってください。
- 84- 千 の漢字を使って、自由に文を作ってください。
- 85- 汗 の漢字を使って、自由に文を作ってください。
- 86- 軒 の漢字を使って、自由に文を作ってください。
- 87- 械 の漢字を使って、自由に文を作ってください。
- 88- 識 の漢字を使って、自由に文を作ってください。
- 89- 職 の漢字を使って、自由に文を作ってください。
- 90- 律 の漢字を使って、自由に文を作ってください。
- 91- 往 の漢字を使って、自由に文を作ってください。
- 92- 復 の漢字を使って、自由に文を作ってください。
- 93- 複 の漢字を使って、自由に文を作ってください。
- 94- 戸 の漢字を使って、自由に文を作ってください。
- 95- 居 の漢字を使って、自由に文を作ってください。
- 96- 守 の漢字を使って、自由に文を作ってください。



97- 管 の漢字を使って、自由に文を作ってください。

98- 官 の漢字を使って、自由に文を作ってください。

99- 庭 の漢字を使って、自由に文を作ってください。

100- 床 の漢字を使って、自由に文を作ってください。

## 【問題II】

➤ 次の問題に答えてください。

1. 日本語の文 章 を書くときに使う記号です。それぞれどんな時に使うか、説明しなさい。【13-14 ページ】

( ) かっこ ... \_\_\_\_\_

「 」かぎかっこ ... \_\_\_\_\_

『 』二重かぎか ... \_\_\_\_\_

っこ

・ 中黒、中点 ... \_\_\_\_\_

2. 次の2つの文の意味の違いが何か、説明しなさい。【11 ページ】

彼は、笑いながら話す友人を見ていた。 ... \_\_\_\_\_

彼は笑いながら、話す友人を見ていた。 ... \_\_\_\_\_

3. 次の文 章 のスタイルは、それぞれどんな文 章 の種類に使われるか、答えなさい。【20-22 ページ】

やさしい書き言葉 かことば ... \_\_\_\_\_

書き言葉 (普通体) かことばふつうたい ... \_\_\_\_\_



かた か ことば ふつうたい  
硬い書き言葉 (普通体)

... \_\_\_\_\_

か ことば ていねいたい ふ  
やわらかい書き言葉 (丁寧体・普  
つうたい  
通体)

... \_\_\_\_\_

はな ことば  
話し言葉

... \_\_\_\_\_

4. 丁寧体を普通体に直しなさい。【26-28 ページ】

① 問題です。 → \_\_\_\_\_

② 高かったです。 → \_\_\_\_\_

③ 研究しています。 → \_\_\_\_\_

5. 下線部を連用中止形に直しなさい。【29-31 ページ】

① はじめに問題があって、その後に解答が書かれている。

② 今年は国へは帰らないで、日本で会社見学をする。

③ この地方の気候は夏は暑くて、冬は寒い。

6. 小論文を書くときの文体として適当な文に直しなさい。【36-37 ページ】

① 母に漫画の本を捨てられてしまった。

② どんなに急いだって、間に合わないよ。

7. 下線部を、小論文を書くときに使う言葉に直しなさい。【34-35 ページ】

① 半調理食品は、やっぱりすごく便利だ。

② タハリール広場には人がいっぱい集まっていたから、車が通ることはできなかつた。

8. 間接話法を使った文を作りなさい。【40-41 ページ】

① 山田「映画、おもしろかった？」



中山「ううん、つまらなかった。」

→ 山田さんは\_\_\_\_\_

② 先生「このケーキはだれが作りましたか。」

学生「アヤさんが作りました。」

→ 先生は\_\_\_\_\_

9. 次の文は正しくないです。正しい文にするにはどうすればいいか、答えなさい。

【46 ページ】

① 彼の趣味は山に登ることが好きだ。

② わたしが今心配していることは、子どもの犯罪が心配である。

③ わたしの夢はデザイナーになりたい。

10. 文の意味がだいたい同じになるようにしなさい。【48-49 ページ】

① わたしはビデオを見ている時間が好きだ。

→わたしが好きなのは\_\_\_\_\_

② 今朝、事故があったので、電車が遅れた。

→今朝遅れたのは\_\_\_\_\_

11. よりわかりやすい文にするためにはどうすればいいか、答えなさい。【50-52 ページ】

① 赤い公園に咲いている花は何ですか。 → \_\_\_\_\_

② わたしの公園で撮った写真が賞をとった。 → \_\_\_\_\_



③ デザイナーたちの発表会が明日ある。 → \_\_\_\_\_

12. 文を完成させなさい。【54-56 ページ】

① どうすれば、事故を防ぐことができる\_\_\_\_\_

② この作家の作品がみんなおもしろいかというと、\_\_\_\_\_

③ 富士山に登るには、\_\_\_\_\_

13. 次の長い文をいくつかの文に分けて、読みやすくしなさい。【59 ページ】

なつめそうせき  
夏目漱石は大学で英文学を専攻し、卒業後は教師になって、その後、2年間イギ  
リスに留学し、帰国後も教師として勤めていたが、39歳のときに発表した小説で  
有名になり、教師をやめて作家生活に入った。



【ここから下は、問題Iの解答用紙です。自分のノートに答えを書いてもいいです。】

1-

2-

3-

4-

5-

6-

7-

8-

9-

10-

11-

12-

13-

14-

15-

16-

17-

18-

19-

20-

21-

22-



23-

24-

25-

26-

27-

28-

29-

30-

31-

32-

33-

34-

35-

36-

37-

38-

39-

40-

41-

42-

43-

44-

45-

46-



47-

48-

49-

50-

51-

52-

53-

54-

55-

56-

57-

58-

59-

60-

61-

62-

63-

64-

65-

66-

67-

68-

69-

70-



71-

72-

73-

74-

75-

76-

77-

78-

79-

80-

81-

82-

83-

84-

85-

86-

87-

88-

89-

90-

91-

92-

93-

94-

Banha University

Faculty of Arts

Dept. of Japanese Language  
and Literature



جامعة بنها

كلية الآداب

قسم اللغة اليابانية وآدابها

95-

96-

97-

98-

99-

100-



【ここから下は、問題IIの解答用紙です。自分のノートに答えを書いてもいいです。】

1.

2.

3.

Banha University

Faculty of Arts

Dept. of Japanese Language  
and Literature



جامعة بنها

كلية الآداب

قسم اللغة اليابانية وآدابها

4 .



Banha University

Faculty of Arts

Dept. of Japanese Language  
and Literature



جامعة بنها

كلية الآداب

قسم اللغة اليابانية وآدابها

5.

6.

7.

8.

Banha University

Faculty of Arts

Dept. of Japanese Language  
and Literature



جامعة بنها

كلية الآداب

قسم اللغة اليابانية وآدابها

9.

--



10.

11.

12.

13.



### مقر قراءات صحفيّة :

أستاذ المادة أ/ هاياتشي هيسانوري

الإيميل : [hayashi.hisanori@yahoo.com](mailto:hayashi.hisanori@yahoo.com)

## 3 年生後期課題レポート

担当講師：林久則

### التقرير للفرقة الثالثة في الفصل الدراسي الثاني

レポート：テーマ「私の～～」(～～は自由)

(テーマ例：私の受けた教育、私の家、私の言語、私のコロナウイルス対策...)

言語：日本語

長さ：A4一枚以上

要件：グラフ(形式、内容は自由)一点以上

採点項目：オリジナリティ、興味深さ、論理性、日本語(配点率は 1 : 1 : 1 : 1 )

注：他人の文章のコピー & ペースト、機械翻訳の使用が判明したら、0 点

موضوع البحث : يمكنك أن تقرر عن ما تكتبه بحرية، لكن يجب عليه أن يكون  
بتاءك.

(أمثلة للموضوع : التعليم الذي تلقيته، بيتي، لغتي، الإجراءات لفيروس كورونا التي  
أخذها,,,)

لغة الكتابة : اللغة اليابانية



طول البحث : صفحة واحدة A4 أو أكثر

ضروريات : على أن يحتوي البحث على تحليل مضمون الجداول والرسوم البيانية المرفقة بالنصوص المقررة

تقييم البحث : وفقاً لمعايير الأصالة originality ، وضوح الفكرة ، والقواعد السليمة ، وطريقة الكتابة العميقه ، ويتم توزيع درجات التقييم وفقاً لتلك المعايير بنسبة 1:1:1:1:1

\* مع الوضع في الإعتبار أنه في حالة اكتشاف الغش في عمل الأبحاث مثل النسخ من الإنترن特 أو استخدام موقع الترجمة أو النقل من أبحاث أخرى سوف يحصل الطالب على صفر

#### مقرر ترجمة تخصصية :

أستاذ المادة أ/ ماجي عبد الهادي

الإيميل : [maghady9@gmail.com](mailto:maghady9@gmail.com)

مواصفات البحث :

1- يتكون البحث من عدد 4 صفحات A4 على الأقل ، يمكن استخدام اللغة العربية في نصف صفحة كملخص أو (هدف البحث) .

2-1 ) في المشروع البحثي لمادة الترجمة يقوم الطالب باستخدام ما تم دراسته من أساس وخطوات الترجمة في ترجمة مقالتين من احدى كتب المستوى الثالث أو الثاني أو من

موقع اخباري ياباني NHK

2) من خلال عرض مشكلة أو أكثر من مشاكل الترجمة (مشكلة اختلافات المعنى)، وتوظيف ما تم تدريسه من مهارات الترجمة وعرض أفضل صورة للترجمة من العربية للإليابانية.

3- يمكن الاستعانة بمصادر أخرى مثل الإنترنرت أو كتب PDF مع ضرورة كتابة هذه المراجع أسفل البحث

4\_ الاستعانة بالأمثلة (أجباري) التي توضح فروق المعنى (الضمنية والصرحية)



5- يتم تقييم البحث لائق أو غير لائق بدون درجات وفقاً لقرار المجلس الأعلى للجامعات

6- البحث الذي يتم نقله من الكتاب المقرر بالنص ، أو نقله من الإنترت أو ترجمته  
بواسطة جوجول وغيرها من موقع الترجمة الأخرى سيعتبر غير لائق.

7- آخر موعد لتقديم الأبحاث 31/5/2020 الساعة 9:00 مساءً ، ويتم إرسال البحث  
على الميل [maghady9@gmail.com](mailto:maghady9@gmail.com)

مقرر نصوص أدبية :

أستاذ المادة أ/ ماجي عبد الهادي

الإيميل : [maghady9@gmail.com](mailto:maghady9@gmail.com)

مواصفات البحث :

1- يتكون البحث من عدد 4 صفحات A4 على الأقل ، يمكن استخدام اللغة العربية في  
نصف صفحة كملخص أو (هدف البحث).

2- ينتهي الطالب من سلسلة كتاب الأدب الياباني السابق تدریسهم كاتب أو كاتبة يابانية  
ويستعرض سيرة حياته، المؤثرات التي أثرت على ابداعه ، أهم أعماله الأدبية  
المشهورة . كما يجب عليه الكتابة باستفاضة عن عمل أدبي له أو أكثر .

3- يمكن عمل مقارنة بين نصيبين أدبيين لنفس الكاتب على أن يراعى تقديم معلومات  
كافية من ناحية السيرة الذاتية للكاتب .

4- يمكن الإستعانة بمصادر أخرى مثل الإنترت أو كتب PDF مع ضرورة كتابة هذه  
المراجع أسفل البحث

5- يتم تقييم البحث لائق أو غير لائق بدون درجات وفقاً لقرار المجلس الأعلى للجامعات

6- البحث الذي يتم نقله من الكتاب المقرر بالنص ، أو نقله من الإنترت أو ترجمته  
بواسطة جوجول وغيرها من موقع الترجمة الأخرى سيعتبر غير لائق .



7-آخر موعد لتقديم الأبحاث **31/5/2020** الساعة **9:00** مساءً ، ويتم إرسال البحث على الميل [maghady9@gmail.com](mailto:maghady9@gmail.com)

### مقرر الدراسات اليابانية (الثقافة الشعبية)

### مقرر تاريخ اليابان القديم والوسطى

أستاذ المادة أ.م.د. نجلاء حافظ الإيميل : [nagla.hafez@fart.bu.edu.eg](mailto:nagla.hafez@fart.bu.edu.eg)

ねんせい にほんけんきゅう たいしゅうぶんか にほんこだいちゅうせいし

3年生：日本研究（大衆文化）と日本古代中世史

### مواصفات البحث : レポート構成

1- يتكون البحث من عدد 3 صفحات A4 على الأقل ، صفحتان ونصف باللغة اليابانية ، ونصف صفحة ملخص باللغة العربية

レポートは、A4 の 3 ページからなって、その 2 ページ半が日本語で、もう半ページ  
がアラビア語の要約となる。

2-يتكون البحث من 5 موضوعات على الأقل من المقرر الذي تم تدريسه في المحاضرات المباشرة أو المحاضرات عن بعد

レポートは、対面授業と共に、遠隔授業で行われた授業の中で少なくとも  
教科書の 5 テーマから構成される。

3- تتكون عناصر البحث من ملخص عن الموضوعات ، ويجب أن تتم الكتابة بأسلوب الطالب وذلك بإعادة الصياغة للجمل في الكتاب وليس نقلًا منه ، وأن يتضمن البحث انطباع الطالب عن الموضوع



レポートが学生自分の文章で教科書の文脈を書き換えられて、各テーマに関する学生の感想文も含まれるべき。

4- يمكن للطالب أن يستخدم أسلوب المقارنة بين الموضوعات وبعضها ، أو مقارنة نفس الموضوعات مع مصر

学生は、テーマの間で比較することができる。また、エジプトのケースとも比較できる。

5- يمكن الإستعانة بمصار آخرى غير الكتاب المقرر من الإنترت أو كتب PDF مع ضرورة كتابة هذه المراجع أسفل البحث

教科書以外、インターネットからのデータやEブックなどを参考できる。必ずレポートの最後に参考文献を書くべき。

6- يتم تقييم البحث لائق أو غير لائق بدون درجات وفقاً لقرار المجلس الأعلى للجامعات  
大学の指示によって、レポートが可か不可で評価することになる。

7- البحث الذي يتم نقله من الكتاب المقرر بالنص ، أو نقله من الإنترت أو ترجمته بواسطة جوجل وغيرها من موقع الترجمة الأخرى سيحصل على صفر ، مع العلم أنه يسهل اكتشاف ذلك بسهولة حالياً

教科書から丸写しされて、インターネットからコピー・ペーストされて、Google Translateで翻訳されるレポートが0点になる。ただし、それらのカンニング方法が簡単に発見できる。

8- آخر موعد لتقديم الأبحاث 2020/5/31 الساعة 9:00 مساءً ، ويتم إرسال البحث على الواتس الخاص أو الميل [nagla\\_academyart@live.jp](mailto:nagla_academyart@live.jp)

Banha University

Faculty of Arts

Dept. of Japanese Language  
and Literature



جامعة بنها

كلية الآداب

قسم اللغة اليابانية وآدابها

レポートの提出締め切りは、2020/5/31,午後 9:00 で、ワトスアップの個人番号  
か、メール [nagla\\_academyart@live.jp](mailto:nagla_academyart@live.jp) まで送ってください。



العام الجامعى ٢٠٢٠/٢٠١٩

الفصل الدراسي الثاني

جامعة بنها

كلية الآداب

**بيانات الطالب**

القسم:	
الفرقة:	
اسم المادة:	
اسم أستاذ المادة:	
عنوان البحث:	
اسم الطالب:	
النسبة [ ] انتظام [ ] - مستجد [ ] باقى للإعادة [ ]	حالة الطالب:
	رقم الجلوس:
	إيميل الطالب:
	رقم موبايل الطالب: